

## LA LIBERTAT :

*Chant révolutionnaire occitan*

1. Tu qué siès a-ar-dé-rou zé-nu-zo.  
 Tu qu'a su\_\_ ley zan\_- cos tey pouns.  
 Tu qu'a zu\_no vouès dé clé-roun  
 oueil sou-no sou-na ple-in par-moun  
 Bouè-no mu-so.
2. Sias la mu-so-o dey pa-rou-y gous  
 Ta ca-ro\_ es né-gro dé fou-ma-do  
 Tey oueils sein\_\_ ton la fu-si-lia-do  
 Sias ou-no flor de ba-a-ri-ca-do  
 Sias la vé-nus.
3. Dey\_ morts de-e fam sias la mes-tres-so  
 D'a-què-lei\_ qu'an guès dé-ca-mi-o  
 Ley gus qué\_ ban sen-so sou-liers  
 Leu san-so pan, lei sa-an-so lièc  
 Oun tei ca-re-sas.
4. O Li-ber-ta-at co-mo si-as bel-lo  
 Tey euzils bril\_- lian co-mo d'ul-iaous  
 E crou-sès\_ liou-ré dé tout maou  
 Tei brass forts cou-mo dé-é des-traous  
 Sous tei ma-mé-los.
5. Tu qué sias po-de-ro-so é-ru-do  
 Tu qué lu\_- zès dinns lei rai-ouns  
 Tu qu'as zu\_- no vots dé-clé roun  
 Uey sou-no sou-na ple-in par-mouns  
 L'o-roès ben-gu-do.

*Traduction :*

1. *Toi qui es ardente et nue, toi qui as les poings sur les hanches, toi qui as une voix de clairon, aujourd'hui sonne, sonne à plein poumons, bonne muse.*
2. *Tu es la muse des pauvres gueux, ton visage est noir de fumée, tes yeux sentent la fusillade, tu es une fleur de barricade, tu es la Vénus.*
3. *Des meurt-de-faim tu es la maîtresse, de ceux qui n'ont pas de chemise, les sans-pain, les sans-lit, les gueux qui vont sans souliers ont tes caresses.*
4. *Ô Liberté comme tu es belle, tes yeux brillent comme des éclairs et tu croises, libre de tout mal tes bras dort comme des haches sur ta poitrine.*
5. *Tu qui es puissante et rude, toi qui brille dans les rayons, toi qui as une voix de clairon, aujourd'hui, appelle à pleins poumons, l'heure est venue.*